



“Azonzo Travel®” propone:  
“Azonzo in®” USA, alle Hawaii

## Un viaggio strepitoso alla scoperta dei luoghi più spettacolari dell'arcipelago delle Hawaii: Maui, Hilo, Kauai e Honolulu

8 – 18 settembre 2026

Proponiamo un affascinante viaggio alla scoperta delle isole Hawaii, tra paesaggi vulcanici, spiagge iconiche e culture locali profondamente radicate. L'itinerario inizia a **Maui**, con la visita dell'Upcountry e delle sue cittadine storiche, gallerie d'arte e panorami agricoli, proseguendo lungo la spettacolare Road to Hāna, dove si alternano cascate, foreste tropicali, scogliere e spiagge di sabbia nera. Si prosegue verso **l'isola di Hawaii**, con base a **Hilo**, per esplorare scenari di grande impatto naturalistico come Rainbow Falls, i paesaggi geotermici del Kilauea e le vaste colate laviche del Volcanoes National Park, attraversando la scenografica Chain of Craters Road e il suggestivo Thurston Lava Tube. Il viaggio continua a **Kauai**, l'isola più verde dell'arcipelago, dove si alternano esperienze in mare e nella natura, tra escursioni in Zodiac lungo la costa, snorkeling a Poipu e la scoperta del maestoso Waimea Canyon, il “Grand Canyon del Pacifico”, insieme alle spettacolari formazioni naturali della costa meridionale. L'itinerario si conclude a **Oahu**, con la visita di **Honolulu** e dei principali siti storici e naturalistici dell'isola, tra cui il Memoriale della USS Arizona a Pearl Harbor, la North Shore, la Dole Plantation, l'Halona Blowhole e i panorami di Nu'uanu Pali, fino al Polynesian Cultural Center. Un viaggio completo e variegato che unisce natura, storia e cultura, attraversando alcune delle isole più iconiche e spettacolari del Pacifico.

### **PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner**

#### **Giorno 1: Martedì 8 settembre**

##### **Italia – Maui**

Partenza dall'Italia per **Maui**. Arrivo, accoglienza e trasferimento in hotel 4\*. Cena libera e pernottamento.

#### **Giorno 2: Mercoledì 9 settembre**

##### **Maui (B)**

Prima colazione e giornata interamente dedicata alla scoperta dell'isola di Maui. L'itinerario si sviluppa attraverso la regione centrale e le pendici montuose dell'Upcountry, caratterizzate da piccoli centri storici, gallerie d'arte e siti di interesse culturale che raccontano l'identità e le tradizioni dell'isola. Il percorso offre inoltre ampie vedute panoramiche su paesaggi agricoli e sulle alture circostanti. Durante la giornata sono previste soste lungo la **North Shore**, area costiera rinomata per le sue spiagge e per l'atmosfera autentica e rilassata. Il viaggio prosegue lungo la celebre **Road to Hāna**, seguendo i versanti del **vulcano Haleakalā**. Lungo il tragitto si susseguono paesaggi di straordinaria varietà, tra cui spiagge di sabbia nera di origine vulcanica, piscine naturali formate da cascate immerse nella vegetazione tropicale, scogliere a picco sull'oceano e vaste pianure. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

*Nota: il programma è soggetto a variazioni in base alle condizioni meteorologiche e alla viabilità della Road to Hāna.*

### **Giorno 3: Giovedì 10 settembre**

#### **Maui – Hilo (B)**

Prima colazione e mattinata libera a disposizione. Nel pomeriggio trasferimento in aeroporto in tempo utile per prendere il volo per **Hilo**, situata sull'isola di Hawaii (Big Island). All'arrivo ritiro del veicolo a noleggio, trasferimento e sistemazione in hotel 4\*. Resto del tempo libero a disposizione, cena libera e pernottamento.

### **Giorno 4: Venerdì 11 settembre**

#### **Hilo (B)**

Prima colazione e giornata interamente dedicata alla scoperta dell'isola. Il percorso inizia lungo la costa con la visita della suggestiva **spiaggia di sabbia nera di Richardson** e una passeggiata rigenerante nei **giardini Liliuokalani**, immersi in un contesto naturale e paesaggistico di grande tranquillità. Si prosegue alla **statua di Re Kamehameha**, prima di raggiungere le spettacolari **Rainbow Falls**, dove le cascate creano suggestivi giochi di luce. L'itinerario continua verso il **Kilauea Overlook**, da cui si apre una vista panoramica sul cratere vulcanico, e alle **Steam Vents**, dove le fuoriuscite di vapore testimoniano l'attività geotermica sotterranea. Successivamente si visita la **Volcano House**, con il centro visitatori, per un approfondimento sulla geologia del territorio, prima di proseguire verso **Keanakēkoe**. Il percorso continua lungo la scenografica **Chain of Craters Road**, che attraversa paesaggi vulcanici e distese laviche di straordinaria bellezza. Si effettuano soste per osservare il **cratere Luamanu** e il **cratere Pauahi**, fino al panoramico **Kealakomo Overlook**. La giornata si conclude con la visita del **Thurston Lava Tube**, un antico tunnel lavico che consente di attraversare l'interno della terra. Rientro in hotel a Hilo, cena libera e pernottamento.

### **Giorno 5: Sabato 12 settembre**

#### **Hilo – Kauai (B)**

Prima colazione, trasferimento in aeroporto e rilascio del veicolo a noleggio. Successivo imbarco a bordo del volo per **Kauai** e all'arrivo sistemazione in hotel 4\*. Pomeriggio libero a disposizione. Cena libera e pernottamento in hotel.

### **Giorno 6: Domenica 13 settembre**

#### **Kauai (B)**

Prima colazione e mattinata dedicata a un'escursione in Zodiac lungo la costa di Kauai, durante la quale si potranno osservare dal mare alcuni siti di interesse storico e naturalistico. Successivo si raggiunge una delle principali località remote dell'area di **Poipu**, dove poter praticare snorkeling osservando fondali ricchi di fauna marina e barriere coralline particolarmente suggestive. Rientro in hotel e resto della giornata libera a disposizione. Cena libera e pernottamento.

### **Giorno 7: Lunedì 14 settembre**

#### **Kauai (B)**

Prima colazione e giornata interamente dedicata alla scoperta dell'isola. Al mattino partenza per il **Waimea Canyon** e la costa meridionale di Kauai, in un itinerario che attraversa paesaggi di grande varietà e bellezza naturale. Il Waimea Canyon, noto come il "Grand Canyon del Pacifico", rappresenta una delle principali attrazioni dell'isola. Questa imponente formazione geologica si estende per circa 16 chilometri, raggiunge una profondità di oltre 900 metri e una larghezza di circa un chilometro e mezzo, offrendo scorci spettacolari e testimonianze della potente attività geologica che ha originato l'arcipelago hawaiano. Durante il tragitto si attraversano diverse località storiche e si effettua una sosta presso lo **Spouting Horn**, suggestivo soffione marino situato lungo la costa sud, dove le onde oceaniche creano getti d'acqua spettacolari. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

### **Giorno 8: Martedì 15 settembre**

#### **Kauai – Honolulu (B)**

Prima colazione e trasferimento in aeroporto in tempo utile per prendere il volo per **Honolulu**, situata sull'isola di Oahu. All'arrivo ritiro del veicolo a noleggio, trasferimento e sistemazione in hotel 4\*. Resto della giornata libera a disposizione, cena libera e pernottamento.

### **Giorno 9: Mercoledì 16 settembre**

#### **Honolulu (B;D)**

Prima colazione e giornata interamente dedicata alla visita dell'isola di Oahu. Il percorso inizia con la visita del **Memoriale della USS Arizona**, uno dei luoghi storici più significativi delle Hawaii, che commemora gli eventi della Seconda guerra mondiale. L'itinerario prosegue verso la **Dole Plantation**, storica piantagione legata alla produzione dell'ananas, e lungo la celebre **North Shore**, rinomata per le sue spiagge spettacolari e per le condizioni ideali per il surf. Successivamente si visita una fattoria di noci di macadamia e dell'**Halona Blowhole**, formazione naturale lungo la costa da cui l'acqua oceanica viene spruzzata attraverso cavità laviche. Si prosegue con il belvedere di **Nu'uanu Pali**, punto panoramico che offre una vista suggestiva sulle vallate interne e sulla costa sopravento dell'isola, per poi concludere la giornata al **Polynesian Cultural Center**, che include al suo interno ricostruzioni di villaggi tradizionali, spettacoli e attività culturali. Rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

### **Giorno 10: Giovedì 17 settembre**

#### **Honolulu – rientro in Italia (B)**

Prima colazione e successivo transfer in aeroporto in tempo utile per prendere il volo di rientro per l'Italia.

### **Giorno 11: Venerdì 18 settembre, arrivo in Italia**

**Unica data di partenza:** 8 settembre 2026

**Quota servizi:** euro 5.600,00 a persona in camera **doppia**

**Supplemento sistemazione in camera singola:** euro 2.000,00

**Assicurazione** AmiEasy medico/bagaglio con annullamento (anche Covid): euro 750,00 a persona, con massimali adeguati agli USA

**Modalità di pagamento:** 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

**Partenza garantita con un minimo di 10 partecipanti.**

**Nota:** I voli interni sono inclusi nella quota servizi e comprendono il bagaglio a mano. È possibile aggiungere il bagaglio in stiva pagando un supplemento di circa 30,00 USD direttamente in loco.

**N.B.** Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

**Nota:** l'elenco degli hotel sarà fornito in fase di prenotazione

***Attenzione.*** I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti di altri operatori.

**N.B. Norme valide per l'ingresso negli Stati Uniti:** Il programma "Visa Waiver Program" consente a cittadini di 41 Paesi, tra cui l'Italia (cfr. <https://www.dhs.gov/visa-waiver-program-requirements>), di entrare negli Stati Uniti per motivi di affari e/o turismo, per soggiorni non superiori a 90 giorni, senza dover richiedere un visto d'ingresso a condizione che soddisfi i seguenti requisiti:

1. **Autorizzazione ESTA:** Prima del viaggio, devi ottenere un'autorizzazione elettronica per il viaggio (ESTA) almeno 72 ore prima della partenza, tramite Internet al sito <https://esta.cbp.dhs.gov/>
2. **Passaporto elettronico:** Il tuo passaporto deve essere elettronico, cioè dotato di un chip digitale che contiene le tue informazioni biometriche.

**La quota comprende:**

- Transfer aeroporto/hotel/aeroporto
- Voli interni: Maui – Hilo; Hilo – Kauai e Kauai – Honolulu con bagaglio a mano (bagaglio in stiva da pagare in loco)
- Tutti i trasferimenti come specificato nel programma con autista
- Auto a noleggio sull'isola di Hilo e Honolulu
- Pernottamenti in hotel come specificato nel programma
- Pasti come specificato nel programma
- Visite, escursioni e ingressi come specificato nel programma con guida locale parlante inglese e accompagnatore parlante italiano
- Tasse di soggiorno

**La quota non comprende:**

- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande, mance, e spese personali di ogni genere
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Assicurazione AmiEasy con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

**Per maggiori informazioni:**

**AZONZO TRAVEL**

**Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano**

**Internet: [www.azonzotravel.com](http://www.azonzotravel.com) (vedere sezione “viaggi” -> “viaggi pronti di gruppo”)**

**Email: [info@azonzotravel.com](mailto:info@azonzotravel.com) Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367**